

Manuel d'utilisation - Établissement d'hébergement

Plateforme d'enregistrement des établissements d'hébergement touristique



Table des matières

- Enregistrement de l'utilisateur
- Enregistrement de l'hébergement et obtention du numéro d'identification
- Notification des clients à la police
- Récupération du mot de passe

Enregistrement de l'utilisateur

Établissement d'hébergement

www.ticino.ch/registrazione-alloggi



Piattaforma di registrazione degli stabilimenti d'alloggio ad uso turistico

L'accesso è destinato unicamente alle strutture non
in possesso di un'autorizzazione alla gerenza di un
esercizio pubblico

 Username

 Password


Accedi

Password dimenticata?

Non sei registrato?

Istruzioni di utilizzo - [Informazioni sulla piattaforma](#)

Ticino Turismo - Trattamento dei dati personali



*Pour le premier accès, il convient d'enregistrer l'utilisateur et de choisir un mot de passe. Cliquez sur **Non sei registrato?** Pour les prochaines connexions, vous accéderez à la plateforme en entrant *Username* et *Password*.*



Registrati per accedere alla piattaforma.

 Giovanni

 Bianchi


 registrazione-alloggi@gm

Registra

Hai già un account?

Sei una OTR o un Comune?

[Contattaci per registrarti](#)




Entrez le prénom, le nom et l'adresse courriel (nom d'utilisateur), puis cliquez sur *Registra*.

CONTROLLA LA TUA CASELLA EMAIL

Controlla l'account di posta elettronica associato al tuo nome utente per le istruzioni su come reimpostare la tua password. Ricordati di guardare nella tua cartella spam, dove a volte filtrano i messaggi automatici. Se ancora non riesci ad accedere, contatta il tuo amministratore.

[TORNA ALLA PAGINA DI LOGIN](#)



Vérifiez la boîte aux lettres associée à l'adresse courriel (nom d'utilisateur) que vous venez de communiquer.

Benvenuto sulla piattaforma di registrazione per alloggi

Posta in arrivo x



Piattaforma di registrazione alloggi <registrazione-alloggi@ticino.ch>
a registrazione.alloggi+12345@gmail.com

10:54 (0 minuti fa)



Gentile Bianchi,

Per poter iniziare la procedura di registrazione, clicca sul seguente link: https://registrazione-alloggi-ticino.force.com/login?c=bsorVBWLD2twPpgF5.GfmZjGeNlx7IE8n0NXt1sjnGgC3Y18m0zssDypHGMc1Qw_RR5WQbJ4ed2GRlXrRxTKjslcc5EQVPpO94Oq8lpLIMJeTolga.88oKRPB7LFTZLF0Jlo2UxZQt.jnabh9VOKjtUpFYzy0bwyLynfQegJpKeHO57c2Azgj0EOpH2bBPr2MZFEUNmirbT8HQ8vBORwDo3WdAyg%3D%3D


Nome utente: registrazione.alloggi+12345@gmail.com

Cordiali saluti,
Agenzia Turistica Ticinese SA

← Rispondi

↶ Rispondi a tutti

➔ Inoltra



Ouvrez le courriel reçu de *Piattaforma di registrazione alloggi* et cliquez sur le lien pour définir le mot de passe.



Cambiare la propria password

Immettere una nuova password per registrazione.alloggi@gmail.com. Verificare di includere almeno:

- 8 caratteri
- 1 lettera
- 1 numero

* Nuova password

* Conferma nuova password



Entrez le mot de passe de votre choix et cliquez sur *Cambia password*.

Vous serez automatiquement redirigé vers la plateforme d'enregistrement.

Benvenuto nella piattaforma ufficiale di registrazione alloggi turistici.

Compila le tue informazioni personali per agevolare la procedura di registrazione del tuo alloggio.

Una volta completato il profilo puoi iniziare la registrazione per ottenere il tuo numero identificativo [cliccando qui](#).

Profilo

Impostazioni

Utente16420025601819039237

Cliente

Modifica

Nome e cognome

Giovanni Bianchi

Appellativo

Sig.

Email

registrazione.alloggi@gmail.com

Azienda

CAP

6600

Città

Locarno

Telefono

0041784567890

Indirizzo

Via Alle Bive 20

Sélectionnez *Modifica*
pour compléter les
données du profil
d'utilisateur.



Benvenuto nella piattaforma

Compila le tue informazioni personali

Una volta completato il profilo puoi iniziare

Profilo

Impostazioni

Modifica Utente

* Email

registrazione.alloggi@gmail.com

Azienda

* CAP

6600

* Città

Locarno

* Telefono

0041784567890

* Indirizzo

Via Alla Riva 20

* Cantone

Ticino ▾

* Nazione

Entrez les données obligatoires* puis cliquez sur *Salva*.

Annulla

Salva

Modifica

Benvenuto nella piattaforma ufficiale di registrazione alloggi turistici.

Compila le tue informazioni personali per agevolare la procedura di registrazione del tuo alloggio.

Una volta completato il profilo puoi iniziare la registrazione per ottenere il tuo numero identificativo [cliccando qui](#).

Profilo

Impostazioni

Utente16420025601819039237

Cliente

Modifica

Nome e cognome

Giovanni Bianchi

Appellativo

Sig.

Email

registrazione.alloggi@gmail.com

Azienda

CAP

6600

Città

Locarno

Telefono

0041784567890

Indirizzo

Via Alle Bive 20

Après avoir enregistré le profil d'utilisateur, cliquez sur le bouton *Home* pour revenir à l'écran principal.

Il est maintenant possible de commencer l'enregistrement de votre hébergement.



Enregistrement de l'hébergement et obtention du numéro d'identification

Cliquez sur le bouton pour commencer à enregistrer l'hébergement.



Benvenuto nella piattaforma ufficiale di registrazione alloggi turistici.

Questa piattaforma è per la registrazione esclusiva degli alloggi che non sottostanno alla legge sugli esercizi alberghieri e sulla ristorazione (LEAR), e più precisamente le seguenti strutture:

- Alloggio (appartamento, casa, chalet) fino ad un massimo di 6 persone
- Appartamenti di vacanza, case e chalet affittati per un periodo limitato (massimo di 90 giorni complessivi all'anno) e che non offrono prestazioni di albergheria, indipendentemente dal numero di ospiti ammessi.
- Campeggi
- Rifugi e capanne di montagna non raggiungibili direttamente con strade carrozzabili o con impianti di risalita
- Altre eccezioni Art.3 Lear (alloggi per gruppi, centri giovanili, ecc.)

Tutti gli alloggi che non rientrano nelle categorie sopra, devono obbligatoriamente registrarsi presso il [Servizio autorizzazioni, commercio e giochi](#), poiché sottostanno alla legge sugli esercizi alberghieri e sulla ristorazione (LEAR).


In caso di problemi, contattare il supporto attraverso la sezione [Aiuto](#) nel menu.

REGISTRA UN NUOVO ALLOGGIO

Richieste in bozza Richieste inviate Richieste approvate Richieste rifiutate Attività cessate

Elenco alloggi Richieste in bozza

50+ elementi • Ordinati per Data creazione • Filtrati per Tutte le elenco alloggi - Stato • Aggiornato alcuni secondi fa

Nome di vendita	Tipologia	Data creazione
-----------------	-----------	----------------

Richiesta autorizzazione

* Nome dell'oggetto (per uso interno)

* Appellativo

 ▾

* Nome del richiedente

* Cognome del richiedente

Azienda

Email

registrazione.alloggi@gmail.com

* Telefono

* Indirizzo del richiedente

* Cap

* Città

* Nazione

 ▾

* Cantone

 ▾

Avanti


Données du demandeur


Remplissez le champ *Nome dell'oggetto (per uso interno)* et cliquez sur *Avanti*.

Les autres informations sont automatiquement copiées à partir du profil d'utilisateur.



Registrazione alloggio


* Tipologia 
Alloggio (affittacamere, appartamento, casa, chalet) fino ad un massimo di 6 persone


* Indirizzo dell'oggetto 
Via Ciseri 4

Numero appartamento

* Cap
6600

* Città
Locarno

* Numero mappale 
546

PPP (Proprietà per piani) 

* Comune (Gemeinde)
 Test Comune Account 


Scarica la lista dei Comuni


Cantone
Ticino

Nazione
Switzerland

Sito internet


Numero di camere dell'oggetto


* Posti letto per uso turistico 
1

Numero utente notifiche Polizia (XNA) 

* Sei proprietario dell'oggetto?
Sì

Seleziona le piattaforme di vendita online dove l'alloggio è in vendita

Airbnb 

Booking 

Expedia

Edomizil

Interhome

Indietro

Avanti



Données relatives à l'hébergement

Remplissez les champs avec les informations relatives à l'hébergement, puis cliquez sur *Avanti*. Les champs marqués d'un* sont obligatoires.

Anteprima

Richiedente

Nome dell'oggetto (per uso interno):
Bellavista Suite

Nome richiedente: Giovanni

Cognome richiedente: Bianchi

Appellativo: Sig.

Azienda:

Email: registrazione.alloggi@gmail.com

Telefono: 0041784567890

Via: Via Alla Riva 20

Cap: 6600

Città: Locarno

Cantone: Ticino

Nazione: Switzerland

Oggetto

Tipologia: Affittacamere (da 1 a 6 posti letto)

Nome di vendita: Bellavista Suite

Via: Via Ciseri 4

Cap: 6600

Città: Locarno

Comune: Test Comune Account

Cantone: Ticino

Nazione: Switzerland

Sito internet:

Numero di camere dell'oggetto:

Posti letto per uso turistico: 1

Numero mappale: 546

Piattaforme di vendita online:

Sei proprietario dell'oggetto:
Sì

Données relatives à l'hébergement

Remplissez les champs avec les informations relatives à l'hébergement, acceptez les conditions d'utilisation, puis cliquez sur *Avanti*. Les champs marqués d'un* sont obligatoires.

Confermo di aver compilato il questionario in modo completo e veritiero e di accettare le condizioni di utilizzo 

I proventi ottenuti dall'affitto del tuo alloggio ad uso turistico sono fiscalmente imponibili. Ti invitiamo ad appurare, per il tramite dei preposti uffici tassazione o di professionisti di settore, come procedere correttamente al computo e alla compilazione della dichiarazione d'imposta.

Rendiamo attenti sul pagamento delle tasse di soggiorno che sono da incassare e dichiarare per tutti i pernottamenti di persone con almeno 14 anni, indipendentemente dai posti letto o del motivo di viaggio. Per maggiori informazioni, contattare direttamente la propria OTR per la documentazione e la procedura da seguire.

Indietro

Avanti


**GRAZIE,
L'inoltro della richiesta è avvenuto con successo.**

Riceverai via email il numero identificativo che puoi utilizzare da subito sulle piattaforme di vendita.

Se non dovessi ricevere il numero identificativo via email nell'arco di 12 ore, controlla la posta indesiderata oppure utilizza il formulario di [aiuto](#) qui.

Il comune procederà ad analizzarla e comunicherà direttamente la decisione di approvare o respingere la richiesta.

[Avanti](#)



La demande a été soumise avec succès. Le numéro d'identification a été généré et envoyé à l'adresse courriel associée au nom d'utilisateur. Cliquez sur *Avanti* pour revenir à l'écran principal.

Benvenuto nella piattaforma ufficiale di registrazione alloggi turistici.

Questa piattaforma è per la registrazione esclusiva degli alloggi che non sottostanno alla legge sugli esercizi alberghieri e sulla ristorazione (LEAR), e più precisamente le seguenti strutture:

- Alloggio (appartamento, casa, chalet) fino ad un massimo di 6 persone
- Appartamenti di vacanza, case e chalet affittati per un periodo limitato (massimo di 90 giorni complessivi all'anno) e che non offrono prestazioni di albergheria, indipendentemente dal numero di ospiti ammessi.
- Campeggi
- Rifugi e capanne di montagna non raggiungibili direttamente con strade carrozzabili o con impianti di risalita
- Altre eccezioni Art.3 Lear (alloggi per gruppi, centri giovanili, ecc.)

Tutti gli alloggi che non rientrano nelle categorie sopra, devono obbligatoriamente registrarsi presso il [Servizio autorizzazioni, commercio e giochi](#), poiché sottostanno alla legge sugli esercizi alberghieri e sulla ristorazione (LEAR).

In caso di problemi, contattare il supporto attraverso la sezione [Aiuto](#) nel menu.

REGISTRA UN NUOVO ALLOGGIO

Si nécessaire, répétez la procédure. Il est possible d'enregistrer plusieurs propriétés sous le même utilisateur.

Richieste in bozza **Richieste inviate** Richieste approvate Richieste rifiutate Attività cessate

Elenco alloggi
Richieste inviate

2 elementi • Ordinati per Nome di vendita • Filtrati per Tutte le elenco alloggi - Stato • Aggiornato alcuni secondi fa

Cerca in questo elenco...



	Nome di vendita	Numero ID aut...	Comune	Numero ...	Città	Indirizzo dell'oggetto	Data creazione	Scadenza ri...	Proroga
1	Bellavista Suite	NL-00006260	Test Comune Account	546	Locarno	Via Ciseri 4	31.03.2023 16:18	30.09.2023	<input type="checkbox"/>
2	Test alloggio	NL-024	Test Comune Account	456	Lugano	Via Piazza Grande	12.01.2022 16:55	12.07.2022	<input type="checkbox"/>

Bellavista Suite Posta in arrivo x



Giovanni Bianchi tramite 14u0t0fwarmk.1i-uvgkea0.eu19.bnc.salesforce.com

12:02 (0 minuti fa)



a me ▾

Grazie per aver inoltrato la richiesta di registrazione per alloggi ad uso turistico.

Il numero identificativo può essere utilizzato da subito: NL-00000041

Per poter mettere in vendita l'alloggio, il numero identificativo fornito deve essere pubblicato all'interno dell'annuncio (art. 21a, cpv. 4, LTur)

L'approvazione definitiva sarà comunicata dal Comune di riferimento dell'oggetto dopo aver verificato la richiesta (art. 21a, cpv. 3).

...

[Messaggio troncato] [Visualizza intero messaggio](#)

← Rispondi

➔ Inoltra

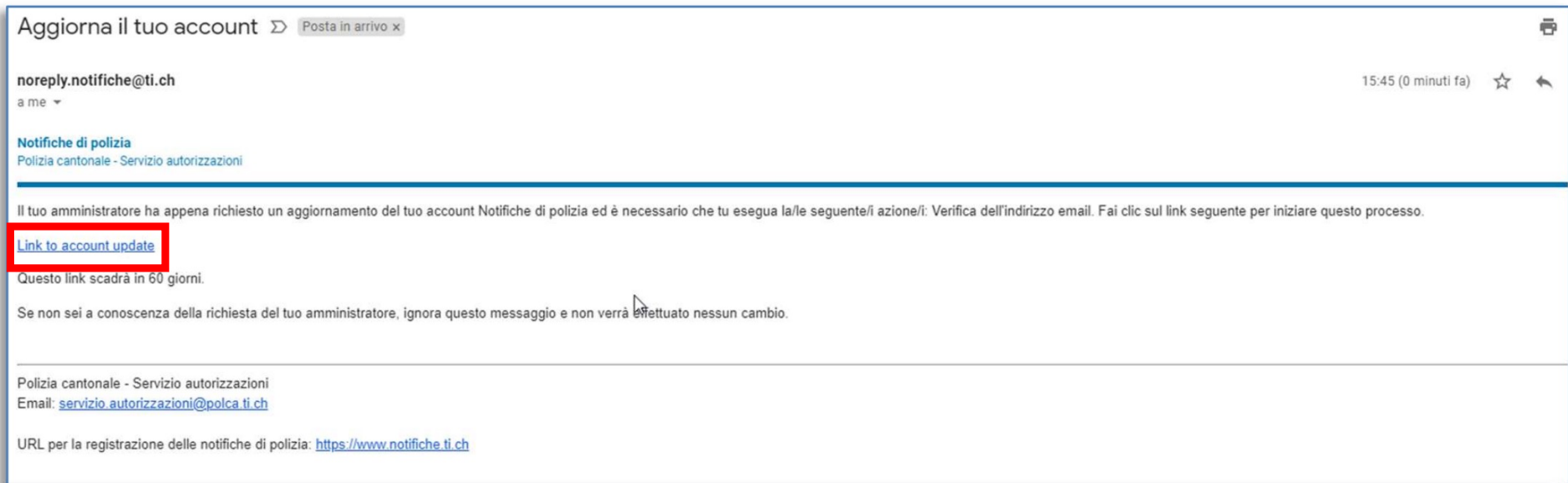
Le numéro d'identification peut être utilisé immédiatement sur toutes les plateformes de vente (en ligne et hors ligne).

La commune disposera de six mois pour approuver la demande.



Notification des clients à la police

<https://www.notifiche.ti.ch>



La police enverra automatiquement un avis à l'adresse courriel associée au profil d'utilisateur, avec le lien permettant d'activer le compte sur le nouveau portail pour les notifications en ligne des clients. Suivez la procédure indiquée. Cette procédure doit également être effectuée par ceux qui possèdent déjà un accès XNA.





Récupération du mot de passe



Piattaforma di registrazione degli stabilimenti d'alloggio ad uso turistico

L'accesso è destinato unicamente alle strutture non
in possesso di un'autorizzazione alla gerenza di un
esercizio pubblico


Accedi

Password dimenticata?

Non sei registrato?

Istruzioni di utilizzo - [Informazioni sulla piattaforma](#)

[Ticino Turismo](#) - [Trattamento dei dati personali](#)



Pour réinitialiser le
mot de passe, cliquez
sur *Password
dimenticata?* dans
l'écran de connexion.

PASSWORD RESET


Per resettare la tua password, abbiamo bisogno del tuo indirizzo email.

Inveremo le istruzioni per reimpostare la password all'indirizzo email associato al tuo account.

 registrazione.alloggi@gmail.com

Resetta Password

Annulla



Entrez l'adresse courriel précédemment utilisée pour le profil d'utilisateur et cliquez sur *Resetta Password*.

La tua nuova password per la piattaforma di registrazione per alloggi



Posta in arrivo x



Piattaforma di registrazione alloggi <registrazione-alloggi@ticino.ch>

15:11 (0 minuti fa)



a me ▾

Salve Emanuele,

La tua password per accedere alla piattaforma di registrazione alloggi è stata resettata. Per continuare, clicca sul seguente link:

https://registrazione-alloggi-ticino.force.com/secur/forgotpassword.jsp?r=00D1i000000UvGK0051i000002i9nvCjwKMwoPMDDBEMWkwMDAwMDBVdkdLEg8wMkcxATAwMDAwMERJaEwaDzAwNTFpMDAwMDAyaTludh4oLf6S8SEHR4s3qoA0WfoByTLusDwaDCYs2DchHVJqmcgQlil5LQslcs7Rx68v9ultlffsOCW97ESJrL9K6dk8vL1De7PggaLoyrf7HVh-xK6BTSs5_aE9LDTtSaN&display=page&fpot=c3702c6e-3e9f-4bb5-8870-0874af4ea8652ac74181-d380-4420-af47-a4aad9f0ae54

Cordiali saluti,
Agenzia Turistica Ticinese SA

← Rispondi

➔ Inoltra

Cliquez sur le lien contenu dans le courriel pour définir le nouveau mot de passe.





Cambiare la propria password

Immettere una nuova password per registrazione.alloggi@gmail.com. Verificare di includere almeno:

- 8 caratteri
- 1 lettera
- 1 numero

* Nuova password

* Conferma nuova password



Entrez le nouveau mot de passe et cliquez sur *Cambia password*.

Vous serez automatiquement redirigé vers la plateforme d'enregistrement.



Page d'information

www.ticino.ch/it/registrazione-alloggi